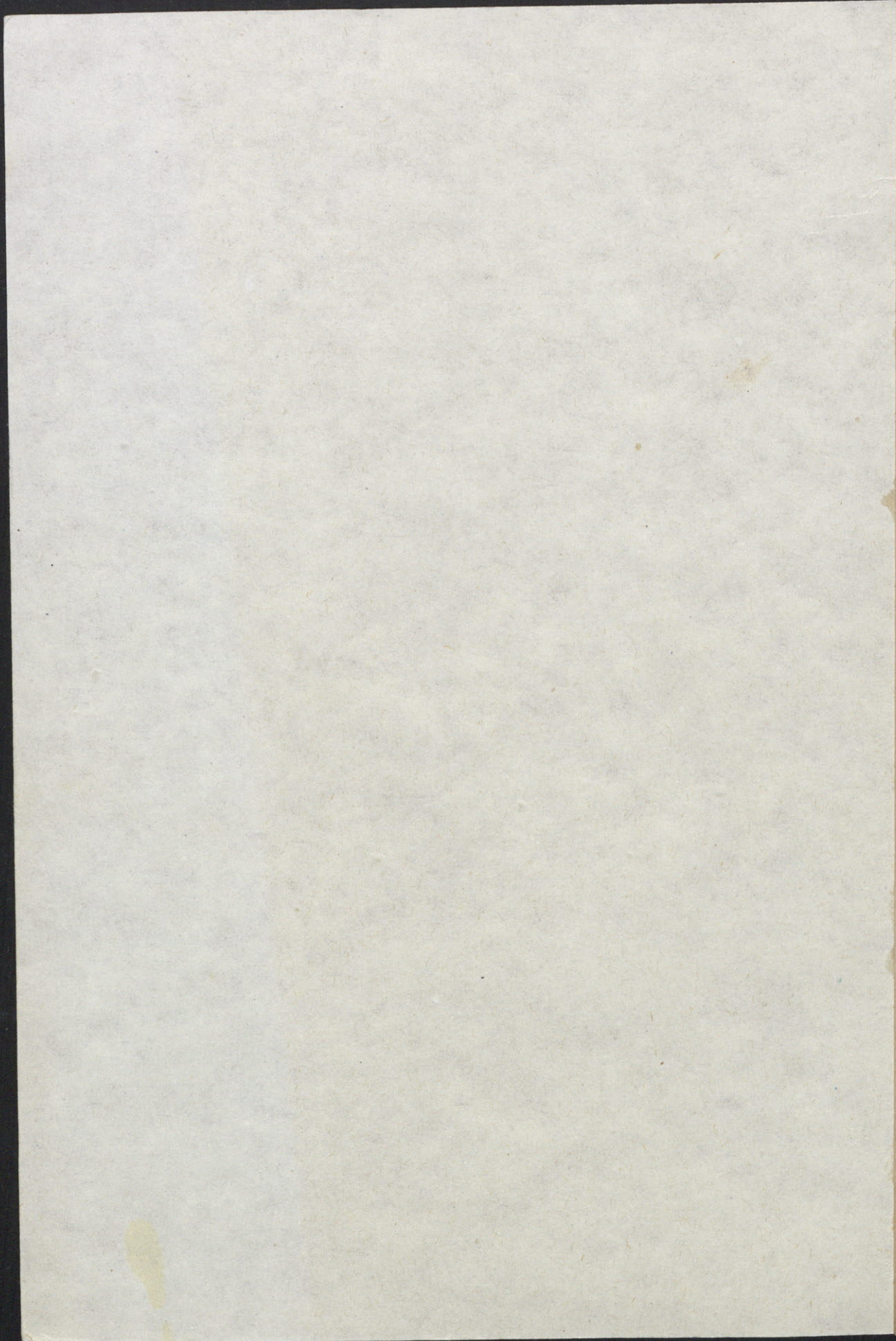




FIESTAS
EN PEGO

del 10 al 18 de julio

1951



CALIDAD - ESTILO - ECONOMIA

Muebles ROSELLÓ

DORMITORIOS - COMEDORES - DESPACHOS

Facilidades de pago

EXPOSICION:

Avenida José Antonio, 5

TELEFONO 92

PEGO

(Alicante)

Tasca LA VASCA de Lino TROTONDA

COMIDAS, VINOS Y LICORES

Teléfono 47

Ecce-Homo, 9 - PEGO

TEJIDOS Y NOVEDADES

Joaquín Sendra García

Extenso y Variado Surtido

Ramón y Cajal, 26 - PEGO

Fernando Pérez Sendra

PERITO AGRICOLA

Trabajos Profesionales

Equipos para Fumigación

Pulverización de árboles frutales

Calle San Agustín, 24 - PEGO

Vda. de Vicente Marco

Alpargatería y

Armería

Calvo Sotelo, 15 - PEGO

Elizabeth Arden

Perfumería

LLOBELL

Mayor, 22 - GANDIA

*Participa a su distinguida
clientela que dispone de un
surtido completo de los pro-
ductos más famosos mundial-
mente.*

Elizabeth Arden

Helados EL ALICANTINO

LOS MAS FRESCOS
Y MAS FINOS

Puesto de venta durante las
fiestas:

Plaza del Caudillo (Gasolinera)

Capitán Cendra, 72 — PEGO

Alfonso Pellicer

PERFUMERIA

Artículos de Tocador y de Belleza

CALIDAD Y PRECIOS DE COMPETENCIA

Calle Calvo Sotelo, 12 - PEGO

HOJALATERIA

DE

J. Roselló Llorens

Canales y Tuberías

para desagües y potables

San Antonio de Padua, 8 - PEGO

ELABORACION DE ARROCES

BOMBA

Marca PIÑÓN

Josefa

Alcina

Falgás

Carmelo Romá

FABRICA DE BALDOSAS
Y DEPÓSITO DE MATERIALES
PARA CONSTRUCCIÓN

Calle de la Paz, 12 - PEGO

TELEFONO 16

PEGO (Alicante)



SIEMPRE AVANZANDO
EN COLABORACION
DEL PROGRESO



*La marca que se
va imponiendo*

por la calidad de los materiales empleados

INNA

RADORRECEPTORES — RADIOGRAMOLAS — INSTALACIONES
MICROFÓNICAS — EQUIPOS DE CINE — AMPLIFICADORES
DE SONIDO — ALTAVOCES — TRANSFORMADORES, ETC., ETC.

Distribución:

ALFREDO FALGAS

Calvo Sotelo, 4
Teléfono 62

PEGO

GRAN PISTA ESPAÑA

SALON DE VERANO

Espectáculos al aire libre

Completa instalación sonora

Las mejores Marcas con las mejores Películas

El lugar más delicioso y atractivo

Espléndida iluminación

VARIEDADES - BAILES - MUSICA

MONUMENTALES VERBENAS

Para cualquier artículo que se desee adquirir, ya no es necesario desplazarse fuera. La

DROGUERIA CENTRAL

de

José Sendra Orihuel

ofrece un extenso surtido en

**DROGAS,
INSECTICIDAS
y PERFUMERIA**

capaz de satisfacer el gusto más exigente.

Calvo Sotelo, 16
Teléfono 87

PEGO

FONDA VALENCIA

Situada en lo más céntrico de la población - Habitaciones ventiladas e higiénicas

Gran Restaurante

Av. José Antonio, 7 - Teléfono 70 - PEGO

Línea de Autobuses

"LA AMISTAD"

SERVICIOS ENTRE

PEGO - OLIVA - GANDIA

PEGO - PATRÓ

Administración: Paz, 19 - PEGO

Miguel Santastelicitas

Fábrica de Baldosas
Hidráulicas

Depósito de Materiales para Construcción
y Azulejos de todas clases

Calle San Carlos, 4 y 6

Teléfono 73 - PEGO

Visite la casa, vea catálogos de baldosas y encárguelas a su gusto en dibujo y colores

Comestibles finos

(Casa Silveria)

Salazones
Encurtidos
Legumbres
Conservas
Quesos
Embutidos

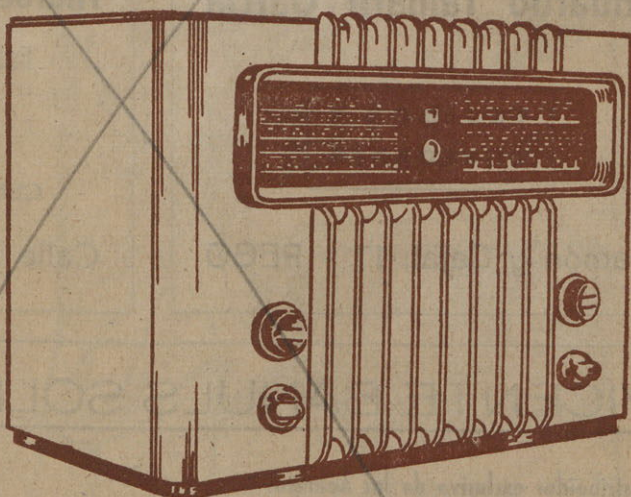
Juan Nadal Segura

Calvo Sotelo, 20 - PEGO

R. 200-

El primer nombre en Radio **MARCONI**

GUILLELMO MARCONI, el inventor de la Telegrafía sin hilos, fué el precursor de la Radio. Sus receptores han marcado época en todos los tiempos, y como siempre, van a la vanguardia de los nuevos descubrimientos.



Marconi Española, S. A. es poseedora de las patentes extranjeras de mayor prestigio y solvencia como son la "MARCONI'S WIRELESS TELEGRAPH Co. Ltd." y la "ELECTRIC AND MUSICAL INDUSTRIES Ltd."

AGENCIA OFICIAL:

Establecimientos **FALGÁS**

Calvo Sotelo, 4 - Teléfono 62 - PEGO

EN TIERRA, MAR Y AIRE



ES GARANTÍA EN RADIO

HILARIO SEGUÍ

Saluda a su numerosa y distinguida clientela en las Fiestas del Smo. Ecce-Homo, ofreciéndoles su extenso surtido en

EMBUTIDOS, JAMONES, QUESOS, MANTECAS
ESPECIAS Y TRIPAS DEL PAIS Y EXTRANJERO
SALAZONES Y LEGUMBRES SECAS

Plaza Caudillo, 7.

PEGO

Eduardo Tamarit García

TEJIDOS Y
NOVEDADES

Ramón y Cajal, 17 - PEGO

Hydroeléctrica del Serpis, S. A.

Fabrica de Flúido Eléctrico



CENTRAL DISTRIBUIDORA:

Calle Argentina, 1 - PEGO

VICENTE BAÑÜLS SOLER

Distribuidor exclusivo de los Aparatos

Electricidad
Radio
Cine Sonoro

ASKAR y VICA

Talleres: Mártires, 6 - Teléfono 421 - GANDIA

Informes en Pego: DROGUERIA CENTRAL - Calvo Sotelo, 16 - Teléfono 87

Fábrica de Yeso

*Herederos de Salvador
Folqués*

Santa Teresa, 8

PEGO

SALA-GOMEZ, S. L.

EXPORTACION DE FRUTAS
IMPORTACION

Telegramas: AGRIOS - Teléfono 13

ALMACEN Y DESPACHO:

Calle Alicante - PEGO

**Ventas
al Contado
y a Plazos**



*No vuelva la
espalda a la
REALIDAD*



SIENDO UN

Ondina
Radio

Distribuidor exclusivo:

Alfredo Falgás

Calvo Sotelo, 4 - Teléfono 62 - PEGO

MOLINO ARROCERO

Hijos de

Gerardo Falgás

Elaboración de los acreditados

Arroces BOMBA

LA PURÍSIMA y ESCUDO DE PEGO

III

Teléfono 11

Calle Alicante - PEGO

FERRETERIA

y Bateria de Cocina

Carmelo Sastre Bolta

LOZA Y CRISTAL

Objetos para regalo

Pl. Mayorazgo Cendra, 2 - PEGO

Hijos de CARMELO ORTOLA

FRUTAS - FUMIGACIONES

PULVERIZACIONES - ABONOS

TRANSPORTES

Teléfono 29

Mtro. Berenguer, 29 - PEGO

Carlos Siscar Furió

CARNICERIA

Plaza Mártires, 8 - PEGO

Casa JOAQUIN IBIZA

Especialidad en vinos y licores de las más acreditadas marcas, a precios módicos

San Jaime, 38 - PEGO

Leocricio Pascual

Farmacia y Laboratorio

ESPECÍFICOS

Ramón y Cajal, 20 - PEGO

HORNO Y PANADERIA

Vicente Mengual Sanchis

Mtro. Blasco, 6

PEGO

Agricultores:

SI QUEREIS ASEGURAR Y MEJORAR VUESTRAS
COSECHAS, UTILIZAD CONTRA LAS PLAGAS
DEL CAMPO EL

Insecticida VOLCK

RECONOCIDO MUNDIALMENTE COMO EL MEJOR

Para los Olivos: **VOLCK**

Para los Frutales: **VOLCK**

Para los Naranjos: **VOLCK**

Siempre **VOLCK**

REPRESENTANTE EXCLUSIVO EN PEGO Y SU COMARCA:

José Sendra Canet (de Flora)

Calle Purísima, 7

PEGO (Alicante)

Casa MICA

Pascual Sastre Server

Motocicletas I. R. E. S. A.

Bicicletas y Accesorios
Exclusiva de la Casa ORBEA

Artículos para Pesca y Redes

Reparaciones y venta:

San Jaime, 33 - PEGO

JOSE VIVES MIRALLES

ORDINARIO
combinado con
toda España

SERVICIO DIARIO

PEGO: San Agustín, 8 - Teléfono 71
VALENCIA: Pelayo, 7 - Teléfono 14910

Agricultores:

Utilizando los servicios de la

Trilladora "San Isidro"

del Sindicato Arrocerero, ahorrareis tiempo y ganaréis dinero

Amplios Secaderos

Situación Estratégica

Cuatro Carreteras
PEGO

BAR ROSARIO

Café exprés
Licores
Helados selectos
Cremas
Aperitivos

P. Caudillo, 11 - PEGO

José P. Sastre Bolta

PERFUMERIA
OBJETOS PARA REGALO

Plaza Caudillo, 6 - PEGO

Vda. de **JUAN SAMPER** ^X

SOMBRERERIA - NOVEDADES
MEDIAS Y CALCETINES

Calvo Sotelo, 10 - PEGO

Carlos Miralles ^X

TRANSPORTISTA

Av. José Antonio, 80 - PEGO

Fabricante de Velas de Cera y Bujías

IMPORTADOR Y EXPORTADOR

Perfecta elaboración en todo lo concerniente
al Arte de CERERIA y BUJIAS

Garantía verdad en las clases LITURGICAS
para el Culto Divino

Hijo de **TOMAS TORMO**

DENIA (Alicante)

Taller de Carpintería ^X

DE

Carlos Ribera Canet

Lope de Vega - PEGO

Miguel Hervás ^X

TRABAJOS DE MECÁNICA

ELECTRICIDAD AUTOMOVIL
E INDUSTRIAL

Santo Domingo, 4 - Teléfono 67 - PEGO

TEJIDOS "El Pavo Real"

Ruano, Sendra y Lledó S. R. L.

Ausias March, 14 - **GANDIA**

Eduardo Guitart Alcina

COMESTIBLES
HILADOS Y PAQUETERIA
EN GENERAL

Mtro. Berenguer, 1 - PEGO

Perfumería NAYA

ARTICULOS DE TOCADOR
para señoras y caballeros
PRECIOS ECONOMICOS

SE CONFECCIONAN JERSEYS

Plaza Caudillo, 2 - PEGO

Reservado para

J. A. S.

Garage Central

Taller de Reparaciones
de maquinaria en general

ENGRASE A PRESION

Carretera de Circunvalación (cruce) - PEGO

Alfonso Lledó

GANDIA

Mayor, 79 y 81

TEJIDOS
PAÑERÍA
NOVEDADES

BERNARDINO SALA

—
Fábrica de Mosaicos

—
Depósito de Materiales para Construcción

—
San Jaime, 35 - PEGO

Francisco Ivars

MUEBLES
DE LUJO

Ramón y Cajal, 38 - PEGO

Ahorro dinero
comprado en

Casa FRANQUEZA

Pl. Mártires, 15
(Llano de la Fuente)

PEGO

Transportes

Rafael Sastre Sanjuán

Servicio entre Pego y Valencia

DOMICILIOS:

PEGO: Capitán Cendra, 26 - Teléf. 50
VALENCIA: Pelayo, 7 - Teléf. 14910

*Farmacia y
Laboratorio*

CATALÁ

Avenida José Antonio

TELEFONO 14

PEGO

Frutería "LA MAGRETA"

DE

Pascual Vicéns

Pl. Poeta Llorente - PEGO

Eduardo Cabrera Baidal

Reparación de Automóviles
y Maquinaria en general

—
Teléfono 49

Calle Alicante, 11 - PEGO

Francisco Ivars

BERNARDINO ZALA

MUEBLES
DE LUJO

Fábrica de Muebles
Depósito de Materias para Contrucción



Ramón y Cajal, 38 - PEGO

San Jaime, 55 - PEGO

MARCA DE FÁBRICA

Bernaber y Comp.^a

Servicio entre Pego y Valencia

Ahorro dinero comprado en

DOMICILIOS:
FERRER, S. N. - PEGO - TELÉFONO 14510

FABRICA DE TEJIDOS

Pl. Martínez
Llano de la

Printería "LA MAGRETA"
DE

Industria Química



La Farmacia

Laboratorio

ESPECIALIDAD EN

LONAS PARA FUMIGACION

R. P. de la Fuente - PEGO

CATALA

Eduardo Cabrerá Baidal

Reparación de Automóviles
y Maquinaria en general



Avenida José Antonio

TELÉFONO 14

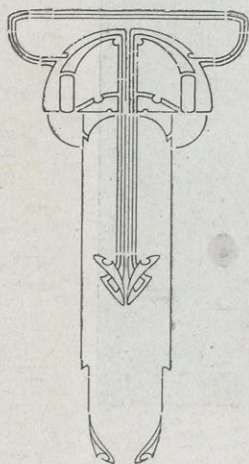
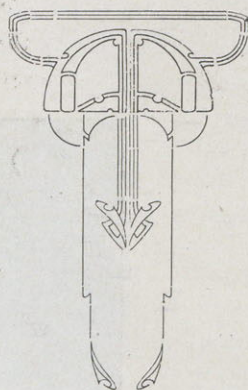
Teléfono 76

Calle Alicante, 11 - PEGO

PEGO



La Villa de Pegu, con ocasión de sus Fiestas en honor del Santísimo Ecce-Homo, reitera su adhesión más entusiasta a Su Excelencia Don Francisco Franco Bahamonde, Caudillo de España, que con tanta dignidad y sacrificio vela por el mantenimiento de nuestras virtudes raciales y que con mano firme nos sigue guiando por los caminos de paz y grandeza



Excmos. Sres. D. Jesús Aramburu Olaran, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento; y D. Artemio Payá Rico, Presidente de la Diputación Provincial de Alicante; a quienes desde estas páginas testimoniamos nuestro más acendrado afecto y adhesión inquebrantables.



Pues consuelo en la aflicción
siempre, Ecce-Homo habéis sido:
¡Amparad a quien rendido
busca vuestra protección!



PREGÓN DE FIESTAS

La villa de Pego, cuyo origen nobiliario y señorial proclama el águila bicéfala—realza y poderío—de sus armas heráldicas, se viste con las mejores galas para celebrar, con solemnidad apoteósica, la fiesta de la Preciosísima Sangre de Cristo, representada en la venerada imagen del Santísimo Ecce Homo, su excelso Patrono.

En esta festividad, como un don providencial, préstale sus más preciadas galas la diafanidad de su cielo, de intenso azul; la exuberancia varia, polícroma e incomparable de su suelo paradisíaco—prodigioso encantamiento de la Naturaleza—; la belleza nazarena de sus mujeres—manejo de rosas y claveles, en plena lozanía—, de labios de guinda y de ojos inquietos y voluptuosos de agarena; y la catolicidad grandemente sentida y arraigada en el alma del pueblo, que es el más valioso y perenne legado de nuestros antepasados.

Pego y el Ecce-Homo, siempre uno en pos del otro, en permanente e indisoluble unidad, desde mediados del siglo XVI, según la pía tradición y la historia, se reidentifican en este mes de julio—luminoso, ardiente, abrasador—, pletórico de bendiciones. Pego y el Ecce-Homo—dos en uno— se compenetran y se funden más también en el crisol de la Iglesia—de la Iglesia de Cristo—, al conjuro de una fe tan firme, tan sentida y tan inalterable, que se agranda más y más, de generación en generación; y, por eso, Pego da a las fiestas de la Preciosa Sangre de Jesús—de su Ecce-Homo—el mayor esplendor y la máxima solemnidad.

Una sucesión continuada de repiques de campanas, en majestuoso volteo, cuyas metálicas voces—vibrantes y sonoras—inundan el ambiente de aires saturados de fiesta que van repitiendo su eco hasta perderse en la lejanía; de músicas y dulzainas; de cánticos y plegarias que se remontan hacia el espacio infinito, llenas de fervor emocionado y de lágrimas de evocación incontenible de la heterogénea multitud concurrente, son el pórtico de las fiestas. Silenciosa y recogida procesión con fieles, penitentes y soldados, hijos de la Villa, venidos exprofeso de los más apartados lugares de España para cumplir la promesa de llevar o acompañar al Ecce-Homo, en su triunfal paseo por las principales arterias, engalanadas con colgaduras y alfombradas con flores. Himnos y vítores; estruendo ensordecedor de tracas y la vistosidad y colorido de los fuegos de artificio que, como broche final, son como un sortilegio del encanto que cierra el Nocturno.

Y es que el alma del Pueblo—la Urbe, el Campo, la Naturaleza, el Ambiente—, de extraordinaria e incomparable grandeza, sabe así expresar sus sentimientos y su profunda y reverente gratitud a El, volcando—entre recogida y alborozada y mística y profana—su inmenso caudal de virtudes, a las que engarza, como la más preciada joya de su valiosísimo tesoro, la fe en el Ecce-Homo.

Podrán transcurrir los días, las semanas, los meses, los años y los siglos con sus incesantes transformaciones de la vida y de las costumbres; podrán sufrir las conmociones y los vaivenes sin cuento, inherentes a la inestabilidad social del caótico proceso que embarga a la Humanidad—materializada y decadente y sin virtudes espirituales—presa de megalómana destrucción; podrán, en fin, en momentos de ofuscación o de efervescencia pasional o ideológica, separarse y distanciarse los pegolinos de su común unidad, pero será sólo momentáneamente porque apenas pasadas las tempestades, apenas vueltas a su pacífico discurrir las aguas alteradas por todos estos aluviones que los hombres se han empeñado en no saber, no querer o no poder evitar, por carecer de una fe firme y sincera, en su verdadera función y destino, se unifican y se hermanan de nuevo, y en sus penas y en sus alegrías es el Santísimo Ecce-Homo, el Supremo Padre, amantísimo y amado de todos los hijos—presentes y ausentes—de esta noble, hospitalaria y laboriosa villa de Pego.

CARMELO GINER BOLUFER

Cronista Oficial

Algo más sobre el PAVORDE SALA BAÑULS

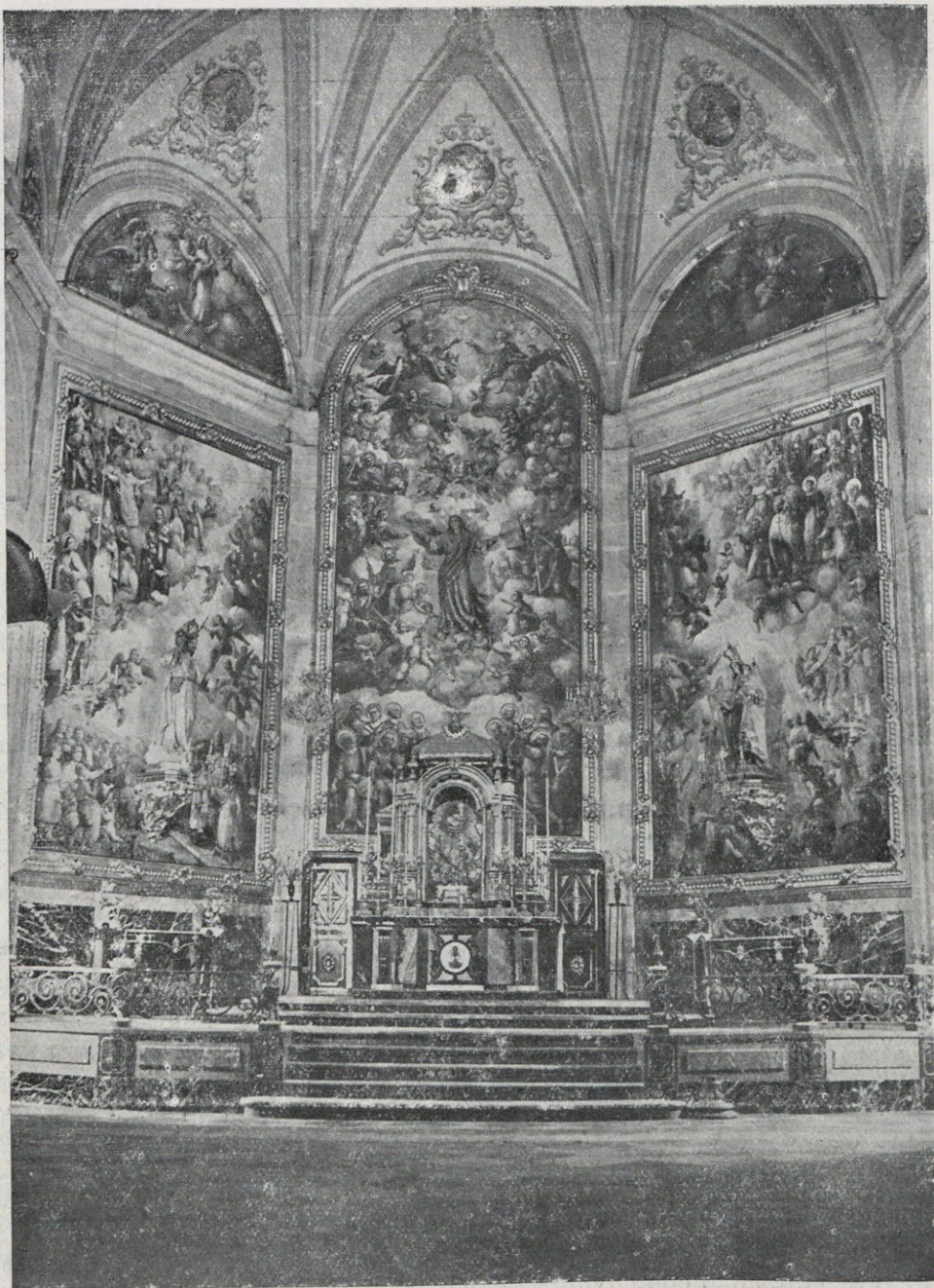
Por Jerónimo Cerdá Bañuls

Como complemento de nuestro artículo anterior, dedicado al sabio Pavorde de la Universidad de Valencia y Vicario General de su Arzobispado, D. Juan Sala Bañuls, ilustre paisano nuestro, importa a nuestra intención destacar hoy tres facetas de su desbordante personalidad: su significación científica, su entusiasmo por el trabajo y su predilección por Pego.

Científicamente formó parte del movimiento jurídico que se produjo en nuestra Patria, al igual que en otros países, en favor del estudio y aplicación del Derecho Nacional, en contra de los excesos de los romanistas que en pleno siglo XVIII no solo posponían el estudio del Derecho patrio, sino que incluso continuaban alegando ante los Tribunales las leyes del viejo Imperio Romano. Esto y su indiscutible talento, llevó por consecuencia una amplia difusión de sus obras por todo el mundo; de la conferencia «Los juristas valencianos» del Excmo. Sr. D. José Castán, Presidente del Tribunal Supremo, en la apertura del curso actual en la Academia de Jurisprudencia (en la que aludió encomiásticamente al Pavorde Sala), pudimos sacar el dato de que algunas de sus obras habían sido traducidas al francés y gozado de gran prestigio en el vecino país, así como en varias partes de América. Esto último nos lo confirma el mismo Pavorde en el Prefacio de su último libro, «Ilustración al Derecho Real de España», escrito—dice—alentado «al ver la aceptación con que nuestras citadas obras han sido adoptadas para la pública enseñanza en las Universidades de España y el aplauso con que han sido recibidas en varias partes de América, de que tenemos noticias ciertas».

Es de admirar en él el detalle de cómo un hombre de su posición social (familia noble y poderosa), cambia la vida fácil del salón por la ardua del gabinete de trabajo, dedicando su vida por entero al estudio y a la enseñanza hasta el último momento de su existencia; su última obra la publica a la edad de setenta años: «Los deseos de la Nación—escribe—movieron nuestro ánimo a emprender el trabajo de ordenarla en la edad avanza de setenta años, en que los hombres solemos pensar más en descansar que entrar en nuevas tareas»; y esto lo hace después de una preparación intensísima y concienzuda; «Hemos empleado—nos dice—catorce meses útiles con un indecible trabajo leyendo y meditando con detenido y escrupuloso cuidado las leyes y la doctrina de los autores que citamos». ¡Qué lección tan formidable nos da a estas generaciones actuales, en las que el más mínimo trabajo parece esclavitud y todo placer exiguo para nuestro regalo!

Por último, como pegolinos, hemos de señalar el cariño que siempre profesó nuestro sabio paisano por Pego. Era nuestro pueblo su habitual lugar de descanso; aquí venía a buscar la curación de las dolencias que le aquejaron durante su vida.



exento, la sencilla barandilla de mármoles y metales, la esbelta y severa escalinata, etc., forman un acertado, sencillo y suntuoso conjunto, que hacen del Presbiterio de nuestra Parroquia, una joya artístico-religiosa, digna de figurar entre las más bellas de la Diócesis valentina.

Todo esto, pegolinos, es producto del sacrificio de todos y exponente de lo que es capaz un pueblo creyente, cuando secunda las iniciativas de un Párroco tan artista y tan celoso como nuestro don Ramón. Y como no está aún todo hecho, hay que continuar sacrificando un poco nuestras economías para dar remate a lo que falta, a fin de que nuestro Templo Parroquial forme un Conjunto digno de su Presbiterio.

Laus Deo.

MANUEL GINER

Fray Pascual Nadal, O. F. M., Artista y Mártir

Por Fray LUIS ANGEL ROIG, O. F. M.

Caminito de la China,
siempre en busca del martirio,
va el Hermano Fray Pascual
hijo fiel de San Francisco.

Es un astro que fulgura
en el cielo claro y limpio
de su Patria Chica, PEGO,
a quien él dá nuevo brillo.

Es un santo que hace santos,
como su Maestro ha dicho,
y diríase que en ellos
se retrata-él a sí mismo.

Al igual que su gran Padre,
anda a pie y aún descalcito,
y se alegra al encontrar
dolor, pena y sacrificios.

Los enfermos le seducen,
como el mismo Jesucristo,
a medida que sus males
hácense más repulsivos.

Donde encuentra alguno de ellos,
hace un alto en el camino,
y por él se sacrifica,
cual la madre por el hijo.

Huele, él nos dice, a Cielo
y a jardín bello y florido,
aún sus llagas cancerosas,
y así da placer servirlos.

A su propia y santa madre
morir él de lepra ha visto,
y a la cura de ese mal
muévele el amor divino.

Fray Pascual ve en los leprosos
retratado a Jesús mismo;
y en su busca se dirige
hacia el gran Imperio Chino.

Viene así a pasar por Roma
donde pronto es conocido
cual Maestro de virtud
y de carne santo vivo.

Asombrados quedan todos,
viendo a tan buen hermanito
ocupado alegremente
en los más duros servicios.

Encontrar tal vez no logren
a quien pueda sustituirlo,
y por eso retenerlo
han pensado en aquel sitio.

El Señor no lo permite
por ser otro su destino;
con su triunfo portentoso,
gloria dar al Ser Altísimo.

Vedlo, pues, de nuevo en marcha,
incansable peregrino,
por altísimo ideal
al Oriente conducido.

Halla mil dificultades,
contratiempos y peligros
una vez que llega a China
nuestro humilde frailecito.

Sus estancias se prolongan
en lugares muy distintos,
donde, al ignorar sus lenguas,
solo emplea la de signos.

Por do pasa, todos quieren
que se quede allí consigo,
de sus prendas codiciosos
y de ejemplo tal cautivos.

Mas le atraen los leprosos
desde lo alto de sus riscos,
y en su busca él siempre va,
sin prestar a nadie oídos.

Anda por caminos ásperos,
bordeando precipicios,
y aún a veces en transportes
que de aquel país son típicos.

Así llega a Mosimien,
del Tibet, alto retiro,
do pululan los leprosos
en las cuevas escondidos.

Por su bien él se desvive,
y los busca con cariño,
y los lleva al Sanatorio,
que ha de ser como su nido.

Sus delicias allí están
junto a tantos enfermitos,
a los que ama como madre,
al igual que San Francisco.

A arrancarle de allí vienen
los que un día llamó amigos,
y éstos son los comunistas,
que no saben de heroísmos.

En penosas marchas vése
trasladado de continuo
siempre en pos de los soldados
que esclaviza el vil marxismo.

El les sirve de enfermero,
y consuélalos solícito,
cual si de ellos recibiera
los mayores beneficios.

Y en verdad, uno recibe,
que feliz por siempre lo hizo:
la cabeza ellos le cortan,
y así él sube al paraíso.

¡Oh glorioso Fray Pascual,
vuestras ansias se han cumplido!
¡Qué bien luce en vuestras manos
esa palma del martirio!

No te olvides de tu pueblo,
de parientes y de amigos,
y protege a tus hermanos
que hoy a honrarte aquí han venido.

El Sindicalismo Español del Movimiento

Antes del 18 de julio de 1936, nacieron en España estos Sindicatos por obra de un grupo de camaradas, que se propusieron dar la batalla en su propio terreno a los Sindicatos marxistas; limitáronse, por aquel entonces, a buscar prosélitos en los lugares más adecuados, y reuniáanse en sencillos organismos que propugnaban la acción directa por un sentido de mútua protección contra la cobardía de unos y el odio de los demás. Tenían una concepción clara de lo que querían, pues así lo demuestran los puntos de su programa: «Los españoles participarán en el Estado a través de su función sindical...» «Concebimos a España en lo económico como un gigantesco Sindicato de productores...» «Organizaremos corporativamente la sociedad española mediante un sistema de Sindicatos verticales...»

Terminada la Guerra de Liberación y dándose comienzo a las tareas de resurgimiento de España, con la Ley de 8 de Agosto de 1939, sobre organización de la Administración Central del Estado, es cuando se inicia el sistema sindical establecido en la actualidad, es decir, que la Ley citada marca el desarrollo del Régimen Sindical Español.

La política sindical de la Falange a través de la Delegación Provincial de Sindicatos, da comienzo con la Ley de Unidad Sindical de 28 de enero de 1940, por la que se reconoce a la Organización Sindical como única y con personalidad suficiente ante el Estado, el cual no admitirá ninguna otra organización con fines análogos. A partir de este momento se van dictando Leyes y Decretos, que ampliando las funciones de la Organización Sindical, van acoplando y perfeccionando, dentro de la misma, el conjunto agro-industrial de la producción.

En el correr de los años va complementándose el proceso histórico-legislativo de la Organización Sindical, concediéndole el Estado la importancia que merece, cuando le otorga la tercera parte de puestos de Procuradores en las Cortes Españolas, lo que da a entender la influencia decisiva de aquéllos en el primer órgano legislativo de la nación.

Los Organismos Sindicales nacen del pueblo y con el pueblo, se nutren de él y forman parte de su vida; de ahí, que todas nuestras Entidades Sindicales responden a un impulso social y a una necesidad sentida entre los grupos laborales humanos. Nacen del productor y por él lógicamente trabajan; son la auténtica representación, ante el Estado, de los españoles en periodo de vida útil o de trabajo.

Tres son las normas básicas de la Organización Sindical: una en el orden social, otra en el económico y la tercera en lo sustancial.

En el orden social conoce de todo lo relativo a calificación profesional, colocación obrera y formación de censos; interviene en los conflictos individuales de trabajo, etc.

En el orden económico, asesora al Gobierno, interviene en los expedientes de nuevas industrias, monta Asesorías económicas y Técnicas, etc.

Y en cuanto a la asistencial dedica todos sus esfuerzos a la protección de los trabajadores y sus familiares: Artesanía, Colonización, Educación y Descanso, Cooperación, 18 de julio, etc.

Prueba es todo ello de la eficacia de una política para el pueblo, basada en los principios de colaboración humana inspirados en la doctrina de Cristo.

Al objeto de que sean los mismos productores los que integren, impulsen y dirijan de una manera concreta toda la vida de la Organización Sindical, se acudió a las elecciones, y en ellas nuestros afiliados saben a quién y para qué votan, porque lo hacen respecto a su propio oficio y entre sus compañeros, y llevan a los hombres sindicales a todos los cargos representativos de España, lo mismo en la esfera central, que en la provincial y municipal.

Los Sindicatos del Movimiento, pues, no son totalidades impersonales regidas auto-

La Mujer en las Fiestas

Por R. MILLET

Al llegar las vísperas de las tradicionales fiestas de julio, que la villa de Pego celebra en honor de su Patrono, el Santísimo Ecce-Homo, las mujeres pegolinas, principalmente las jóvenes, sienten llenarse su alma de risueñas inquietudes. En el hogar, multiplican su quehacer doméstico, y en los talleres de modistas, viven una intensa labor de confección de primorosos trajes, y todo son prisas y veladas interminables para poder lucir, en los días feriales, las galas de las modas corrientes.

¡Plenitud de las fiestas! Para nosotras el Ecce-Homo es Pego y éste es el Ecce-Homo, pues así lo sentimos y por eso nos postramos reverentes ante El y por El, con los corazones henchidos de emoción y de fervor religioso. ¡Con qué ilusión nos vestimos con nuestros mejores trajes para asistir a las fiestas! ¡Con qué ansiedad esperamos la llegada de esos días! ¡Y con qué pena vemos desaparecer la jornada que no quisiéramos se acabara nunca!...

Las mujeres pegolinas, como capullos en flor, con sus andares graciosos que cortan el aire, saturándolo de aromas mil, van pasando, unas detrás de otras, acompañando a nuestro amado Patrono, mientras suenan los acordes melódicos de la música, entremezclados con el airoso volteo de las campanas, el tronar de los cohetes, y una lluvia de pétalos de rosa que se desgrana lentamente sobre el suelo, como gotas de rocío, formando coronas en las cabezas y alfombras en las calles.

Pasa el Ecce-Homo. Un escalofrío de emoción inunda todo nuestro ser. Mirando la venerada imagen, vemos reflejado en su santo rostro el nuestro. Si reímos, lo concebimos alegre, y si lloramos, triste. Cambia su faz según el estado de nuestro espíritu. Pero para la mujer, las principales facetas de las fiestas son, aparte de los actos religiosos, los conciertos musicales, los fuegos de artificio, el paseo, pese al calor sofocante que calcina la tierra; los bailes y los espectáculos y los refrescos, sin los cuales no pueden concebirse las fiestas en este mes de julio.

cráticamente. Tampoco son campo de dominio de una burocracia fría, estatista y cómoda. El Movimiento llama a todos los productores españoles, sin distinciones ni eliminaciones de ninguna clase; llena de humanidad y de vida las Instituciones y entrega el gobierno de las mismas a quienes la mayoría designa libremente por medio electoral.

Ya en diciembre de 1937 el Generalísimo Franco, orgullo de buenos patriotas, dijo: «Cuando en el extranjero conozcan el avance del Movimiento y dejen a un lado el prejuicio liberal, comprenderán el sentido profundo, económico y social que nos impulsa y que va derechamente a la verdadera democracia, sin deternos en sistemas y fórmulas, que solo tienen de la democracia el nombre y que permiten la explotación del débil por el poderoso.

¡¡¡Arriba España!!!

EDELMIRO BELLOT
Delegado Comarcal de Sindicatos

Estampas pegolinas



No hay cosa que se asemeje más al carácter de los pueblos que su naturaleza propia. Lo risueño y lo triste, se identifican con su mismo ambiente. De ahí que las urbes y los campos se complementen siempre y son homogéneos, aún dentro de su diversidad.

Pego, como la mayoría de los pueblos del antiguo reino valenciano, está hecho de traza risueña y festiva. Esparce a raudales, en múltiples manifestaciones, esta traza inconfundiblemente levantina, más bien valenciana; pero también sabe exteriorizar, a veces, el hondo pesar, cuando éste embarga su espíritu.

En el transcurso del año, con más o menos esplendor, son innúmeras las festividades religiosas que conmemora la villa de Pego, y en todas ellas se vislumbra el matiz propio de su sello: sentimiento en la fe y manifestación folklórica, como guirnalda. Pero de cuantas celebra, sobresalen las de Semana Santa, que cromatiza el proceso y la tragedia del Gólgota, con expresión realista.

Las fiestas de los Reyes Magos, San Antonio Abad y San Sebastián, con sus animados *porrats* y encomienda de animales en sus ermitas camperas; San Blas y San José, en sus barriadas; la Semana Santa, Pascua de Resurrección y San Vicente, con las meriendas moneras; la Invencción de la Santa Cruz en honor del Santísimo Cristo de la Providencia; el Corpus Christi, San Juan y San Pedro, con sus *porrats* callejeros; la de la Preciosa Sangre, en honor del Santísimo Ecce-Homo, nuestra fiesta mayor; San Jaime, solaz playero y camperil; Santo Domingo, San Salvador, San Roque, San Agustín y San Miguel, en sus calles respectivas; San Francisco de Asís, en el Convento de los PP. Franciscanos; el Nazareno, en el segundo domingo de octubre; la Purísima, Navidad y Fin de Año, son estampas que Pego vive y sabe hacer realzar con su peculiar y tradicional costumbrismo.

C. G. B.

Joyería AVILA

Relojes - Optica
Orfebrería

y toda clase de artículos para
regalo propios del ramo

Especialidad en encargos de
PLATERÍA

*Ofrece al público
su domicilio en*

C. Calvo Sotelo, 8 - PEGO

Vda. de Agustín Costa

Arroces marca
SAN JORGE y
La ALICANTINA

Elaboración de

ARROCES y sus **HARINAS**

Teléfono 12

PEGO (Alicante)

MIRALLES

TEJIDOS

ESPECIALIDAD EN HILOS

San Agustín, 1 - PEGO

Horno y Pastelería

Vda. de Evaristo Server

ESPECIALIDAD EN REPOSTERÍA
SE RECIBEN ENCARGOS

Poeta Llorente, 6 - PEGO

Persianas "IDEAL"
y **Cortinas Orientales**

Facilitan la ventilación de las casas
INDISPENSABLES PARA EL VERANO

Pedidos a

Fernando Castellano Puchol
(Sastresa)

Calle San Juan, 28 - PEGO

Insecticidas BRUNIL

PARA NARANJOS Y
DEMÁS PLANTAS

MAQUINAS PULVERIZADORAS

PASCUAL ESTELA (Bava)

Calle Calvo Sotelo, 8 - PEGO

Condimento amarillo

ARCO IRIS

El preferido por las amas de casa

Calzados EL SOL

La Zapatería de moda

Mayor, 68
Germanías, 2

Teléfono 105

GANDIA

Costa Hermanos y C.^a

Industria de Almendras

Denia, 23

PEGO

José Mascarell

Novedades
Tejidos
Pañería

Ausias March, 3 y 5
Teléfono 68

Gandía

ALMACEN DE ABONOS
Y PRIMERAS MATERIAS

ALECHA, S. A.

TELÉFONO 33

Calle Alicante, 1 - PEGO

SEVERINO ROVIRA

Pintor

San Cristobal, 28 - PEGO

Transportes

Pedro Pérez

Teléfono 83

Ramón y Cajal, 3 - PEGO

Escoltéu...

¿Coneixéu el bòn perfum
de l' aroma del romer
o del florit taronger?..
¿No? Que MARCH vos done fum
y... ho sabréu.

Enrique March

AROMISTE

San Agustí, 55
PEGO



Reservado

V. N. P.

Reservado

**Abonos
FELIU**

Ferretería **RIBERA**

BATERIA DE COCINA
ARTICULOS DE REGALO
JUGUETES

S. Antonio de Padua, 15 - PEGO

BAR "LA COVA"

DEL

Cinema y Pista España

Gran surtido en Licores y Aperitivos
Café exprés - Helados - Cervezas

SE SIRVE DE TODO SI LO HAY
Pl. Mártires - PEGO

Hijo de **JOAQUIN SILVESTRE**

DROGUERIA

Especialidad en la
PREPARACIÓN DE PINTURAS
Y BARNICES
Pl. Mayorazgo Cendra, 3 - PEGO

Bar

Moreno

Calvo Sotelo, 2 - PEGO

CARNICERIA

DE

Carlos Siscar Dominguis

Ecce-Homo, 14 - PEGO

Sociedad de Cazadores

Repostería a cargo de

Jaime Faraig

Cerveza de barril - Vermouth
Aperitivos y licores de las mejores marcas - Tapas variadas
Refrigeración eléctrica con aparato Frigidaire - Café exprés
Especialidad en helados

Teléfono 24 PEGO

Elaboración de Arroces BOMBA

Arroz **LA PALOMA**

**Dascual
Alemany
Mengual**

Ramón y Cajal; 2
Teléfono 21

PEGO

(Alicante)

**Vda. e hijos de Eduardo
Canet**

*Saludan a su clientela y
vecindario en las fiestas
del Smo. ECCE-HOMO*

San Fernando, 8 - PEGO

Antonio Moya

ALPARGATERIA

Gran surtido para Cazadores

INMEJORABLE CALIDAD
Y PERFECCION

San Agustín, 12 - PEGO

ALMACÉN DE LICORES Y

BAR EXPRÉS *Escrieá*

GRANDES EXISTENCIAS EN LICORES FINOS

ESMERADO SERVICIO EN CAFÉ, BAR Y CERVECERIA

Especialidad en Mariscos

Avenida de José Antonio, 2 y Cervantes, 23 - **OLIVA**

ANTONIO CUESTA

Reservado para

Aguas Potables y Riegos, S. A.

De F. E. T. y de las L. O. N. S.
AGUAS POTABLES PROGRAMADAS
Reclutadas a las famélicas y amaras con
DISCOS SOLICITADOS por 5 pesetas
Correspondencia para PEGO, ANTONIO, POMA,
VAL DE ENO, VAL DE GALLINERA,
CARMelo GINER BOLIVER
Mr. Despedir, 20 - PEGO

Casa GASCÓ (Hill)

Té y oferix la millor borra
per a matalaps

Compreu-la y ho vorèu

San Xavier, 20 - PEGO

GILABERT

FOTOGRAFO

Ampliaciones - Reproducciones

Trabajos de Laboratorio

Pl. Caudillo, 2 - PEGO

Angel Sendra^x

CAMAS doradas,
plateadas y niqueladas

LAMPARAS de estilo

BRONCES artísticos

FABRICA Y DESPAÑO:

Salvador Sastre, 12

Teléfono 15942

VALENCIA

José Folgués Oltra^x

FÁBRICA DE GRANITO
ARENA Y CAL
para la Construcción

Calle Alicante, 5 - PEGO

Bicicletas y Accesorios

"ORBEA"^x

Cubiertas y Cámaras
a precios oficiales

ANTONIO CUESTA

GABRIEL MIRÓ, 1—Frente Patinete
(Travesía de José Antonio) — PEGO

MERCERIA - NOVEDADES^x

Alta calidad

Ultimos modelos

Casa OLTRA

Calvo Sotelo, 7 - PEGO

RADIO DENIA^x

De F. E. T. y de las J. O. N. S.

SELECTOS PROGRAMAS

Felicita a tus familiares y amigos con
DISCOS SOLICITADOS por 5 pesetas

Corresponsal para PEGO, ADSUBIA, FORNA,
VALL DE EBO y VALL DE GALLINERA:

CARMELO GINER BOLUFER

Mtro. Berenguer, 20 - PEGO

Cine Capitol. - Sagra^x

Extraordinarios espectáculos en el

SALON DE VERANO y

PISTA DE BAILE

Selecto Servicio de Café Exprés, Helados
y Licores.

TEMPERATURA AGRADABLE

GRANJA "ORTO-ROVI"^x

POLLITOS y HUEVOS

para incubar de razas

«Prat», «Leghorn» y «Castellana»

Patos «CORREDOR INDIO»

Establecimientos y Despachos:

Calles San Carlos, y Ramón y Cajal, 7 - PEGO

JOSE SANZ

Helados

LA JIJONENCA

PEGO

MERCERIA

DE

BAUTISTA GASCO (padre)

San Juan, 1

San Pedro, 2

PEGO



*Si el tiempo es oro,
las máquinas son un tesoro.*

ALFA Y SIGMA

Las mejores para bordar y coser.

Ligeras y Silenciosas. - Garantizadas

**Ventas al contado
y a plazos en**

CASA CARDONA

Representante exclusivo para PEGO y su contorno

REPARACIÓN DE MAQUINARIA Y ARMAS - SOLDADURA AUTÓGENA
CONSTRUCCIÓN DE REJAS Y BALCONES

Vicente Cardona Company

Capitán Cendra, 8 - Teléfono 45 - PEGO (Alicante)

Enrique Melo Mayor

Serrería mecánica

ENVASES PARA FRUTAS

Calvo Sotelo, 4

TELÉFONO 6

GANDIA

Carlos Durbá

CAMIONETA DE
TRANSPORTES

Pablo Miralles, 21 - PEGO

ASESORÍA

Jurídico - administrativa

Paz, 5 - Teléfono 64

PEGO (Alicante)

Buena y rápida información sobre cualquier asunto que se le presente.

Obtención urgente de toda clase de documentos; Certificaciones: de **Catastro, Penales, Última voluntad** y Registro Civil.

Responsabilidad y seriedad en cuantos trabajos o encargos se efectúen.

Optimos resultados con las mínimas molestias.—Liquidaciones Subsidios y Montepíos.—**Seguros de todas clases.**

Nuevas industrias, ampliación, traslados y traspasos, reaperturas.—Patentes y marcas.

Automóviles, camiones y motos, matrículas, transferencias, altas y bajas, **Carnets de conductor.**

Tramitación de pasaportes, Licencias **Caza y Pesca**, Altas e ingresos de Contribución Industrial, Utilidades, Usos y Consumos, Timbre y Lujo.

Derechos Reales y Declaraciones de herederos.

Corresponsales en toda España, Marruecos y extranjero

Para todos sus asuntos acuda Vd. a

Francisco Boronat Vidal

ABOGADO

MIGUEL COSTA

CARNICERÍA
y TOCINERÍA

Carnes de Cordero, Ternera, Lechal, Cabrito y Cerdo.—Embutidos

GRAN CÁMARA FRIGORÍFICA

Plaza Caudillo, 4 - PEGO

*Si los prueba
el propagandista
será usted!*

Ultramarinos y Salazones

Viuda de

TADEO FEMENIA

Pl. Mayorazgo Cendra, 4

PEGO

ZURICH

Compañía General
de Seguros

REPRESENTACION GENERAL
PARA PEGO Y SU COMARCA

Mtro. Berenguer, 3 - PEGO

Radio-Electricidad

SANCHIS (Bellota)

Calle Don Pedro Sala, 21 - PEGO

Reparación y reconstrucción de aparatos de Radio — Transformación de antiguos en magníficos últimos modelos, con la más moderna técnica — Stocks de materiales de todas las marcas extranjeras, especialmente americanas

PARA QUIEN GUSTE DE LO MEJOR, le ofrece

RADIO OPTIMUS

con circuitos de gran sensibilidad y selectividad, montados con lámparas inglesas "COSSOR".

Reservado

Pescados Dianum

Transportes ADROVER

Unico servicio diario directo de
PEGO a BARCELONA

Duque Carlos de Borja, 7 - GANDIA

LA ALIANZA ESPAÑOLA, S. A.

SEGUROS SOBRE ENTIERROS

Capital totalmente desembolsado: 1.200.000 pesetas

Casa Central: ALICANTE

Servicios esmeradísimos en sepelios. - No lo dude y suscriba una Póliza.

Delegado en Pego: **ANTONIO BONET** Camilo Pérez Pastor, 2

Molino Maquillero ^x

PEDRO
CAÑAMÁS

Teléfono 3

PEGO

Taberna ^x

Casa

EL MELLAT

VINOS Y LICORES

RICA MISTELA

BOCADILLOS VARIADOS

Paseo Cervantes, 1 - PEGO



¡Productores del Campo!

Como sabéis, SAN ISIDRO LABRADOR es vuestro Patrón.

La **HERMANDAD SINDICAL DE LABRADORES Y GANADEROS**

celebrará el día 14 de julio diversos actos en su honor, y de exaltación laboral y productora.

Se os invita a que no falte vuestro concurso y colaboración.



Papelería Vila ^x

Vda. de V. Climent Vila

Embajador Vich, 16 - Teléfono 14841 - VALENCIA

Caja de Ahorros del Sureste de España

CENTRAL: ALICANTE

SECCION DE AHORRO

Libretas de ahorro ordinario
Libretas de ahorro escolar e infantil
Interés 2 % anual

LÁMINAS DE PLAZO FIJO
Interés, 3 %

INVERSIONES

Préstamos con garantía personal
Préstamos y créditos con garantía hipotecaria
Interés módico

Sucursal: Calle Santo Domingo, 1 - PEGO

PLATERÍA Y RELOJERÍA

J. Ferrer

Reparación de Cronómetros, Cronógrafos, Cimas,
Longines, Omegas y Relojes en general

ECONOMIA Y SEGURIDAD

Camilo Pérez, 3 - PEGO

Tintorería DIEGO

Lutos y Limpiezas en veinticuatro horas

Transformación de Negro en Color

José Antonio, 63 - PEGO

MERCERÍA

PAQUETERÍA

PERFUMERÍA

CONFECCIONES DE ARTESANÍA LANA PARA LABORES

Maria Mari

Calvo Sotelo, 16

PEGO

Un Coñac de prestigio.....

FUNDADOR

de DOMEQ

¡¡ Exíjalo !!

Radio "IBERIA"

Ventura

PEGO

TRANSPORTES

INOCENTE

VERCHER

Calle Alicante - PEGO

Relojería de Precisión

Hijo de Pego

"EL ESCOLÁ"

JOSE P
ASTOR

ON PARLE FRANÇAIS
SI PARLA ITALIANO

Horno núm. 1

Miguel Peiró Bordes

ESMERADO SERVICIO

José Antonio, 64 - PEGO

VENTA Y COMPOSTURAS DE
TODA CLASE DE RELOJES

MÁXIMA GARANTÍA

RELOJES DE TORRE

CALVO SOTELO, 44
JÁTIVA, 33

VALENCIA

ACEITUNAS RELLENAS

"El Serpis"

ALCOY

No deje de admirar en estas fiestas las magnificas combinaciones de fuegos artificiales, que presentará

LA OBRERA PIROTECNICA

(creadora de la NIT DE FOCH), a cargo de

Alfredo Zamora

Especialidad en

C. Capitán Cortés, 32 - Teléfono 12, de Foyos - MONCADA (Valencia)

Wda. de Fernando Mateu

Almacén de Coloniales
Drogas y Paquetería

Ventas al por mayor y detall

Camilo Pérez Pastor, 42

de VALENCIA
en su magnífica exposición:
Teléfono 36

PEGO

Bernardino Ortolá

FABRICA DE HIELO

SIFONES Y GASEOSAS

Paseo Cervantes, 11 - PEGO

Horno y Panadería

Para una perfecta reparación
de sus coches
Vicente

Briones

Plambies

Calle Mtro. Blasco - PEGO

TEJIDOS Y NOVEDADES

Fernando

Falqués

Ribera

Calvo Sotelo, 20 - PEGO

Elaboración de Arroces y sus Harinas

Especialidad en
los BOMBAS

Fernando Sendra Sastre

Teléfono 27

PEGO

Silverio Moltó

TRANSPORTES
POR CARRO.

Calle Alicante - PEGO

CALZADOS FERRANDO

De la

CASA GIL

de VALENCIA

en su magnífica exposición:

S. Agustín, 14 - PEGO

Transportistas:

Para una perfecta reparación
de sus coches

GARAGE

Julio González Santamaría

Calle Alicante - PEGO

Horno, Panadería y Pastelería

Gran surtido en Turrone y Galletas

Especialidad en Pasteles y Panquemados

ALVARO GUIXOT

Calvo Sotelo, 19 - PEGO

